

LAWATAN INSPEKTORAT  
PELAKSANAAN LIMA  
(5) INISIATIF KEJIRANAN HIJAU  
Di Peringkat Pihak Berkuasa Tempatan  
- FIVE (5) GREEN NEIGHBORHOOD INITIATIVE  
INSPECTORATE VISIT AT LOCAL  
Councils Level

SISTEM PENARAFAN BINTANG  
BAHASA KEBANGSAAN  
Pihak Berkuasa Tempatan (SPBBK-PBT) 2014  
- NATIONAL LANGUAGE STAR RATING SYSTEM  
Local Authorities (SPBBK-PBT) 2014

KONVENSYEN KUMPULAN  
INOVATIF DAN KREATIF (KIK)  
PERINGKAT NEGERI SELANGOR  
YANG KE - 27 TAHUN 2014

- 27TH INNOVATIVE AND CREATIVE  
CIRCLE (KIK) CONVENTION,  
SELANGOR STATE LEVEL 2014



BULETIN

# MPAJ

4

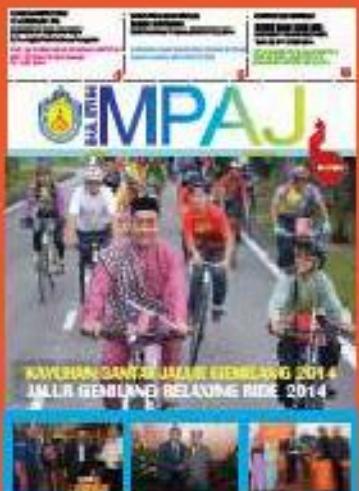
5

6



KAYUHAN SANTAI JALUR GEMILANG 2014  
JALUR GEMILANG RELAXING RIDE 2014





Jabatan Perancangan Korporat  
Majlis Perbandaran Ampang Jaya

## SIDANG REDAKSI

### PENAUNG

Tuan Hj Abd Hamid Bin Hussain A.I.S.P.P.T.P.P.C  
Yang Diper tua

### PENASIHAT

Tuan Johari Bin Atli  
Pemangku Setiausaha

### KETUA PENGARANG

Pn Rosliza Binti Mohd  
Pengarah Jabatan Perancang Korporat

### PENGARANG

Pn. Hajah Norhayati Bt Ahmad  
Pegawai Komunikasi Korporat

### PENOLONG PENGARANG

En. Mohd Rizal Amry Bin Mohd Yadzi  
Cik Norlaili Binti Kalyubi

### PEMBANTU PENERBITAN

Pn. Arnida Binti Abdullah  
Pn. Norhasimah Binti Yaacob @ Hassan  
Cik Arminah Azzahra Bt Abu Bakar (Pelajar Praktikal)

### JURUGAMBAR

En. Mohd Yusof Bin Yaacob

## PANDUAN TELEFON

Talian Utama	03-4296 8000
Faksimili	03-4296 8050 / 60
Talian Bebas Tol Aduan	1800-22-B100
Pejabat Yang Dipertua	03-4296 8090
Pejabat Setiausaha	03-4296 8099
Jabatan Perancangan Korporat	03-4296 8085
Jabatan Undang-Undang	03-4296 8016
Jabatan Perbendaharaan	03-4296 8004
Jabatan Khidmat Pengurusan	03-4296 8015
Jabatan Perkhidmatan Perbandaran & Kesihatan	03-4296 8007
Jabatan Pelesenian	03-4280 3944
Jabatan Penilaian & Pengurusan Harta	03-4296 8072
Jabatan Kejuruteraan	03-4296 5807
Jabatan Perancang Bandar	03-4296 8008
Jabatan Bangunan & Senibina	03-4296 8009
Jabatan Belia & Masyarakat	03-4296 8012
Jabatan Penguatkuasa	03-4296 8024
Bahagian Pusat Khidmat Setempat (OSC)	03-4280 5102
Bahagian Pesuruhjaya Bangunan (COB) Pembangunan	03-4280 4675
Bahagian Audit Dalam	03-4296 8188
Bahagian Ukur Bahan	03-4297 4424

### MAJLIS PERANDARAN AMPANG JAYA

Menara MPAJ, Jalan Pandan Utama, Pandan Indah, Selangor, 55100 Kuala Lumpur

Laman Sesawang : [www.mpaaj.gov.my](http://www.mpaaj.gov.my)  
E-mel MPAJ : [hotline@mpaj.gov.my](mailto:hotline@mpaj.gov.my)

Facebook : [fb@mpaj.gov.my](https://www.facebook.com/mpaj.gov.my)  
Twitter : [mp\\_ampangjaya](https://twitter.com/mp_ampangjaya)



# SUKAN JKP 2014

Sukan JKP (Jawatankuasa Penduduk) 2014 yang merupakan acara tahunan MPAJ telah diadakan sepanjang bulan September 2014. Antara acara yang dipertandingkan pada setiap hujung minggu tersebut adalah bola keranjang, petanque, karom, dart, congkak, ping pong, bola sepak, bowling, futsal, badminton, bola jaring dan sepak takraw. Tahniah kepada kesemua 24 JKP di kawasan pentadbiran MPAJ yang telah mernberikan komitmen dan menunjukkan semangat kesukanan yang tinggi sepanjang pelaksanaan program. Majlis penutup bagi Sukan JKP ini telah diadakan pada 28 September 2014 dengan dihadiri oleh Tuan Abd. Hamid Bin Hussain, Pemangku Yang Dipertua; Tuan Johari Bin Atli, Pemangku Setiausaha; semua Ahli Majlis MPAJ; dan En. Khairilazhar Bin Ismail, Pengarah Jabatan Belia dan Masyarakat. Majlis penutup telah dimeriahkan lagi dengan acara tarik tali dan sukaneka. Semoga program ini berjaya memupuk semangat kerjasama antara JKP di samping memupuk semangat kesukanan ke arah gaya hidup sihat.



## JKP SPORTS DAY 2014

The annual JKP Sports Day for 2014 was held during the month of September. Sports competition such as basketball, petanque, carom, dart, "congkak", ping pong, football, bowling, futsal, badminton, netball and "sepak takraw" took place during weekends. All 24 JKP have shown a high spirit of sportsmanship and gave their best commitment to make the JKP Sports Day 2014 a success. The closing ceremony took place on 28 September 2014 with the presents of our acting President, Tuan Abd. Hamid Bin Hussain; acting Secretary, Tuan Johari Bin Atli; and the Director of Youth and Community Department MPAJ, En. Khairilazhar bin Ismail. May this event build a better cooperation among the JKP members and increase sportsmanship towards a healthy life style.



## TAKLIMAT PENGENAAN PERMIT WAJIB KERUSI MEJA (PWKM) DI KAKI LIMA BAGI AKTIVITI RESTORAN / KEDAI MAKAN DI DALAM KAWASAN MPAJ

Permit Wajib Kerusi Meja (PWKM) Akan Dikuatkuasa Bermula Pembaharuan Lesen Tahun 2016

Bagi tujuan penambahbaikan pengurusan pemberian permit wajib kerusi meja kepada pengusaha restoran dan kedai makan, beberapa sesi taklimat telah diadakan pada 22 hingga 26 September 2014 bertempat di Auditorium, Aras 5, Menara MPAJ. Taklimat yang menasarkan semua pemilik restoran dan kedai makan di kawasan pentadbiran MPAJ bertujuan memberi penerangan dan kefahaman berkenaan pelaksanaan penguatkuasaan / pengenaan permit wajib kerusi meja (PWKM) minimum 2 unit meja di kaki lima di hadapan premis masing-masing. Sekitar 250 orang pemilik restoran dan kedai makan menghadiri sesi taklimat selama 5 hari ini. Ucapan pembukaan pada hari pertama telah disempurnakan oleh Tuan Abd. Hamid bin Hussain, Pemangku Yang Dipertua MPAJ manakala sesi taklimat telah disampaikan oleh Puan Marlina Binti Mohamad selaku Pengarah Jabatan Pelesehan dan En. Asnor Zumairi Bin Ishak juga daripada Jabatan Pelesehan MPAJ.



## BRIEFING SESSION ON TABLES AND CHAIRS COMPULSORY PERMIT (PWKM) AT THE SIDEWALK FOR RESTAURANTS IN MPAJ AREA

Tables and Chairs Compulsory Permit (PWKM) Will Be Enforce Starting Renewal of 2016 Business License

For the purpose of improving the management of granting the tables and chairs permit to the restaurant owners, briefing sessions were held from 22 until 26 September 2014 at the Auditorium, Level 5, Menara MPAJ. The briefing session which targeted all restaurant owners in MPAJ's administrative area was aim to provide information and understanding on the implementation of the tables and chairs compulsory permit (PWKM), minimum 2 unit of tables on the sidewalk in front of their premises. Nearly 250 restaurant owners attended the briefing session for 5 days. Opening speech on the first day was delivered by Tuan Abd. Hamid bin Hussain, Acting President of MPAJ while the presentation was given by Puan Marlina Binti Mohamad as the Director of Licensing Department and En. Asnor Zumairi Bin Ishak also from MPAJ's Licensing Department.





## LAWATAN INSPEKTORAT PELAKSANAAN LIMA (5) INISIATIF KEJIRANAN HIJAU Di Peringkat Pihak Berkuasa Tempatan

Dua (2) orang panel pemeriksa daripada Bahagian Inspektorat, Kementerian Kesejahteraan Bandar, Perumahan dan kerajaan Tempatan (KPKT) telah hadir ke MPAJ pada 22 September 2014 bagi melakukan pemeriksaan ke atas lima (5) inisiatif Kejiraninan Hijau. 5 kategori pelaksanaan inisiatif kejiraninan hijau tersebut adalah penyediaan laluan pejalan kaki, penyediaan laluan basikal, sistem pengumpulan dan penggunaan semula air hujan, pengkomposan sisa dan kebun kejiraninan. Cik Dinesh Kaur A/P Karpal Singh dan Puan Nazzatul Dasyeema Binti Bahar telah diberi penerangan berkaitan lima inisiatif tersebut yang telah dilaksanakan oleh pihak MPAJ sebelum dibawa untuk lawatan tapak. Puan Zuraina Binti Said, Pengarah Jabatan Perancang Bandar MPAJ telah memberikan taklimat. Antara lokasi lawatan tapak adalah Dusun Bandar MPAJ bertempat di Taman Kosas, Sekolah Menengah Kebangsaan Bukit Indah dan Masjid Bukit Indah.

## KAYUHAN SANTAI JALUR GEMILANG 2014

Bersempena dengan sambutan Hari Malaysia, pihak MPAJ telah menganjurkan Kayuhan Santai Jalur Gemilang pada 14 September 2014 bermula dari Padang Perbandaran Ampang Jaya. Objektif penganjuran program ini adalah untuk memupuk semangat kebangsaan dan perpaduan di kalangan masyarakat. Keunikan pada program ini adalah setiap peserta kayuhan perlu memakai baju tradisional mengikut adat resam kaum yang terdapat di Malaysia. Terdapat juga peserta kreatif yang mengenakan pakaian daripada zaman sebelum merdeka. Tuan Pemangku Yang Dipertua sendiri iaitu Tuan Abd. Hamid Bin Hussain turut memakai baju melayu dengan berselimpang kain pelikat semasa kayuhan sebagai simbolik kepada semangat kebangsaan. Program yang turut disertai oleh En. Johari Bin Atli selaku Pemangku Setiausaha dan En. Khairilazhar Bin Ismail, Pengarah Jabatan Belia dan Masyarakat adalah program kerjasama antara MPAJ dan TEKAS (Team Kayuhan Ampang Santai) yang telah berjaya meraih seramai hampir 150 orang peserta. Kayuhan bermula dari Padang Perbandaran Ampang Jaya, Pandan Indah menuju ke arah Laman Rekreasi, Kampung Tasik Tambahan melalui Taman Seraya sebelum berpatah balik ke Padang Perbandaran melalui Pandan Mewah. Sempena menghayati semangat Hari Kemerdekaan dan Hari Malaysia, para peserta turut mengibarkan Jalur Gemilang semasa aktiviti kayuhan berjalan. Bagi menarik minat penduduk untuk menyertai program ini pihak MPAJ turut mengadakan Pertandingan Pakaian Beragam mengikut tema dan cabutan nombor bertuah.

## FIVE (5) GREEN NEIGHBORHOOD INITIATIVE INSPECTORATE VISIT At Local Councils Level

Two (2) examiners from the Inspectorate Division, Ministry of Urban Wellbeing, Housing and Local Government (KPKT) pay a visit to MPAJ on 22 September 2014 to conduct inspections on five (5) Green Neighborhoods initiatives. The 5 categories of the green neighborhood initiative are the provision of pedestrian walkways, bike paths facilities, collection and reuse of rainwater systems, waste composting, and neighborhood garden. Miss Dinesh Kaur A / P Karpal Singh and Puan Izzatul Dasyeema Binti Bahar were briefed on the five initiatives that have been undertaken by MPAJ before being brought for site visit. Puan Zuraina Binti Said as the director of Town Planning Department of MPAJ gave the presentation. Among the locations for the site visit were MPAJ's City Orchard located at Taman Kosas, SMK Bukit Indah and Bukit Indah Mosque



## JALUR GEMILANG RELAXING RIDE 2014

In conjunction with Malaysia Day celebrations, MPAJ has organized Jalur Gemilang Relaxing Ride on 14 September 2014 starting from "Padang Perbandaran Ampang Jaya". The objectives of this program are to foster a national spirit and unity among the people of Ampang Jaya. The uniqueness of this program is that each participant must wear traditional clothes according to Malaysian customs. There are also creative participants who dressed up clothes from the pre-independence era. MPAJ's Acting President himself, Tuan Abd. Hamid Bin Hussain also wears "baju melayu" with sarong while cycling as a symbol of the national spirit. This program that was also attended by En. Johari Bin Atli, Acting Secretary and En. Khairilazhar Bin Ismail, Director of Youth and Community Department is a partnership between MPAJ and TEKAS (Relaxed Team Ride Ampang). Almost 150 participants joined the program. The ride started from Padang Perbandaran Ampang Jaya, Pandan Indah heading to Recreation Site, Kampung Tasik Tambahan. Then went through Taman Seraya before turning back to Padang Perbandaran Ampang Jaya via Pandan Mewah. In conjunction with the spirit of Independence Day and Malaysia Day, the participants also raised the Malaysian flag during the cycling activities. "Pakaian Beragam" competition and lucky draw were a few program held to attract residents participate in this program.

## SISTEM PENARAFAN BINTANG BAHASA KEBANGSAAN Pihak Berkuasa Tempatan (SPBBK-PBT) 2014

Seramai tiga (3) orang panel yang dilantik oleh Kementerian Kesejahteraan Bandar, Perumahan dan Kerajaan Tempatan (KPKT) telah hadir ke MPAJ pada 8 September 2014 bagi melaksanakan audit Sistem Penarafan Bintang Bahasa Kebangsaan - Pihak Berkuasa Tempatan (SPBBK-PBT) 2014. Dr. Mardian Shah Omar selaku Ketua Panel Penilai bersama-sama Tuan Mohamed Ali Othman dan Encik Muhamad Ikhram Fadhlly Hussin telah diberi penerangan ringkas tentang pematuhan serta pembudayaan Bahasa Kebangsaan di MPAJ sebelum semakan sampel dokumen rasmi dan sesi lawatan tapak dilakukan. Kriteria utama penilaian yang disemak oleh para panel penilai adalah :

- (a) Penggunaan Bahasa Kebangsaan Pada Dokumen Rasmi Dan Pematuhan Undang - Undang / Dasar / Garis Panduan Berhubung Penggunaan Bahasa Kebangsaan;
- (b) Penggunaan Bahasa Kebangsaan Di Tempat Awam;
- (c) Komitmen Dan Inisiatif Pengurusan Tertinggi Dalam Memartabatkan Bahasa Kebangsaan; dan
- (d) Inventori, Pemantauan Dan Penguatkuasaan.



## NATIONAL LANGUAGE STAR RATING SYSTEM Local Authorities (SPBBK-PBT) 2014

Three (3) panels from the Ministry of Urban Wellbeing, Housing and Local Government (KPKT) came to MPAJ on 8 September 2014 to perform audit for the National Language Star Rating System - Local Authorities (SPBBK-PBT) 2014. Dr. Mardian Shah Omar as the chief auditor together with Tuan Mohamed Ali Othman and Encik Muhamad Ikhram Fadhlly Hussin was given a brief presentation on National Language compliance and civilizing in MPAJ before checking of official documents and site visits. The main criteria reviewed by the panels were :

- (a) The Use Of The National Language In Official Documents And Law / Policy / Guidelines Compliance On Use Of National Language;
- (b) Usage of National Language in Public Places;
- (c) Commitments and initiatives of Top Level Management in Upholding The National Language; and
- (d) Inventory, Monitoring and Enforcement.



## "AMPANG BERSELAWAT" Malam Belia Cinta Rasul

Seramai 700 orang telah hadir bagi memeriahkan program Ampang Berselawat sempena Malam Belia Cinta Rasul yang telah berlangsung pada 18 Oktober 2014 bertempat di Laman Rekreasi, Kg. Tasik Tambahan, Ampang. Program anjuran Persatuan Belia Kampung Tasik Tambahan dengan kerjasama MPAJ ini bertujuan untuk mengajak belia ke arah cintakan Rasul dan membudayakan Islam dalam kehidupan sehari-hari. Acara diserikan dengan bacaan ayat-ayat suci Al-Quran oleh wakil belia daripada masjid Ubudiah serta persembahan nasyid oleh kumpulan nasyid In-Team. Kemuncak kepada program tersebut adalah aktiviti berselawat ke atas Nabi Muhammad S.A.W bersama-sama dengan Habib Ali Zaenal Abidin al Hamid. Program ini turut dihadiri oleh YB. Puan Hajah Zuraida Binti Kamaruddin, Ahli Parlimen Ampang; YB. Tuan Hj. Khasim Bin Abdul Aziz, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Lembah Jaya; dan Tuan Abd. Hamid Bin Hussain, pemangku Yang Dipertua MPAJ.



## "AMPANG BERSELAWAT" Youth Love Prophet Muhammad S.A.W. Night

A total of 700 people have attended the "Ampang Berselawat" program in conjunction with the Youth Love Prophet Muhammad S.A.W. Night which took place on 18 October 2014 at the Laman Rekreasi, Kg. Tasik Tambahan, Ampang. The program which was organized by the Kampung Tasik Tambahan Youth Association in collaboration with MPAJ was aimed to encourage youth to cultivate the love for Prophet Muhammad S.A.W. and making Islam as way of life. The event was graced by reading verses of the holy Quran by youth representative from Ubudiah Mosque and "nasyid" performances by In-Team group. The highlight of the program was "berselawat" that is blessings upon Prophet Muhammad S.A.W. along with Habib Ali Zaenal Abidin al Hamid. The program was also attended by YB. Puan Hajah Zuraida Binti Kamaruddin, Ampang Member of Parliament; YB. Tuan Hj. Khasim Bin Abdul Aziz, Lembah Jaya Assemblyman; and Tuan Abd. Hamid Bin Hussain, Acting President of MPAJ.

## AUDIT PENGURUSAN KEWANGAN BERDASARKAN INDEKS AKAUNTABILITI (AI) Di Majlis Perbandaran Ampang Jaya

MPAJ telah menjalani Audit Pengurusan Kewangan Berdasarkan Indeks Akauntabiliti (AI) buat kali kedua bermula 13 Oktober 2014 yang lalu. Proses auditan yang berjalan sehingga 30 Oktober 2014 itu melibatkan tujuh (7) orang panel daripada Jabatan Audit Negara Negeri Selangor telah diketuai oleh En. Saffie' Bin Abdul Hassan, Timbalan Pengarah Audit Selangor. Beliau dibantu oleh Cik Ain Ilyana Binti Zainudin, Pn. Rohani Binti Mohd Nuri, Pn. Siti Rasyidah Binti Mohd Sumbuti, En. Mohd Nadzrul Bin Raja Omar, Pn. Nur Faizura Binti Abu Zaharin dan Pn. Nor Azlinda Binti Abd. Karim. Proses auditan yang bertujuan untuk menambahbaik proses kerja sedia ada itu melibatkan semakan ke atas beberapa skop iaitu (a) Kawalan Pengurusan; (b) Kawalan Bajet; (c) Kawalan Terimaan; (d) Kawalan Perbelanjaan; (e) Pengurusan Akaun Amanah / Kumpulan Wang Amanah; (f) Pengurusan Aset Jabatan; (g) Pelaburan; dan (h) Pinjaman. Semoga kejayaan 4 bintang menjadi milik MPAJ.



### FINANCIAL MANAGEMENT AUDIT BASED ON ACCOUNTABILITY INDEX (AI) AT Ampang Jaya Municipal Council

MPAJ has undergone Financial Management Audit Based on Accountability Index (AI) for the second round starting 13 October 2014. The auditing process that was held until 30 October 2014 involved seven (7) panels from Selangor State Audit Department and was headed by En. Saffie' Bin Abdul Hassan, Deputy Director of Selangor Audit Department. He was assisted by Cik Ain Ilyana Binti Zainudin, Pn. Rohani Binti Mohd Nuri, Pn. Siti Rasyidah Binti Mohd Sumbuti, En. Mohd Nadzrul Bin Raja Omar, Pn. Nur Faizura Binti Abu Zaharin and Pn. Nor Azlinda Binti Abd. Karim. The audit process that was meant to improve existing work processes involves review on a few scopes that were (a) Management Control; (b) Budget Control; (c) Control of Receipts; (d) Expenditure Control; (e) Management on Trust Account / Trust Fund; (f) Asset Management; (g) Investments; and (h) Loan. God willing that MPAJ will receive flying colors from the audit.



## KONVENTSYEN KUMPULAN INOVATIF DAN KREATIF (KIK) PERINGKAT NEGERI SELANGOR YANG KE-27 TAHUN 2014

MPAJ telah menghantar dua (2) pasukan semasa Konvensyen Kumpulan Inovatif dan Kreatif (KIK) Peringkat Negeri Selangor 2014 yang telah berlangsung pada 2 dan 3 Oktober 2014. Pasukan Lex Legis daripada Jabatan Undang-undang telah mewakili MPAJ dalam Kategori Pengurusan dengan membawa tajuk "Kesukaran Menyemak dan Memantau Perjanjian Majlis" manakala pasukan PK Tech daripada Jabatan Penguatkuasa yang mewakili MPAJ dalam Kategori Teknikal pula membawa tajuk "Kesukaran Menunda Kereta Buruk Tidak Beroda". Setiap kumpulan telah dinilai melalui sesi pembentangan, soal-jawab dan pameran. Kejayaan menjadi milik MPAJ apabila pasukan PK Tech berjaya menduduki tempat pertama bagi kategori Teknikal sekaligus layak mewakili Selangor ke peringkat kebangsaan. Pasukan Lex Legis juga beroleh kejayaan dengan tempat ke-3 bagi Kategori Pengurusan. Semoga pembudayaan inovasi akan terus dihayati oleh warga MPAJ dalam mempertingkatkan tahap perkhidmatan kepada masyarakat Ampang Jaya.

### 27TH INNOVATIVE AND CREATIVE CIRCLE (ICC) CONVENTION, SELANGOR STATE LEVEL 2014

Two (2) Innovative and Creative Circle (ICC) from MPAJ participated in the 27th Innovative and Creative Circle (ICC) Convention, Selangor State Level 2014 that was held on 2 and 3 October 2014. Lex Legis circle from Legal Department represents MPAJ in the Management Category with their project "Difficulty in Revising and Monitoring of MPAJ's Agreement" while PK Tech circle from Enforcement Department represents MPAJ in the Technical Category with their project "Difficulty in Towing Non-wheeled Vehicles". Each group was evaluated through presentation sessions, question and answer sessions, and exhibitions. MPAJ walk away with flying colors when PK Tech managed to occupy the first place in the technical category thus eligible them to represent Selangor in the national level. Meanwhile Lex Legis circle managed to rank 3rd place for the management category. It is hope that innovation will continue to be practice and internalized by all employees in improving the service delivery of MPAJ.

# QE CERUN JUARA SEKTOR BADAN BERKANUN KATEGORI NEGERI

## Konvensyen Team Excellence Peringkat Kebangsaan 2014

Pasukan QE Cerun dan ICC Syukur yang mewakili MPAJ telah memberikan persembahan yang membanggakan pada 24 hingga 26 November 2014 di dalam Konvensyen Team Excellence Peringkat Kebangsaan bertempat di Kuala Lumpur Convention Centre. Hasil komitmen dan kerjasama berpasukan, pasukan QE Cerun yang mempertaruhkan projek "Pemerkaasan Penyelenggaraan Dan Pemantauan Cerun Di MPAJ" telah mendapat pengiktirafan 3 bintang manakala pasukan ICC Syukur yang membawa topuk "Kesukaran Penyiraman Pokok Hiasan Di Pembahagi Jalan" telah berjaya memperolehi pengiktirafan 2 bintang. Kejayaan menjadi milik MPAJ apabila pasukan QE Cerun berjaya dinobatkan sebagai Juara Sektor Badan Berkanun Kategori Negeri. Dengan kejuaraan tersebut maka pasukan ini akan mewakili MPAJ ke peringkat antarabangsa di dalam "International Convention on QC Circle" (ICQCC 2015) di Gyeongnam, Korea pada 5 hingga 8 Oktober 2015.

Tajuk "Pemerkaasan Penyelenggaraan Dan Pemantauan Cerun Di MPAJ" mengketengahkan bagaimana pelaksanaan Perekayasaan Proses dan Prosedur Kerja (BPR) Cerun dengan memperkemaskin proses dan prosedur sedia ada melalui kaedah Amalan Persekutuan Berkualiti (APB) SS, pembudayaan elemen Local Agenda 21 (LA21) dengan kerjasama pemantauan penduduk setempat dan badan swasta serta kerjasama strategik yang terjalin dengan pihak Institut Kerjaraya Malaysia (IKRAM), Universiti Putra Malaysia (UPM) dan Agenzi Remote Sensing Malaysia (ARM). Usahamasa dengan pihak COBARA (Coalition of Bukit Antarabangsa Residents' Association) turut diberi penekanan dalam menjayakan usaha memperkasakan penyelenggaraan dan pemantauan cerun.

Tajuk "Kesukaran Penyiraman Pokok Hiasan Di Pembahagi Jalan" pula menampilkan produk inovasi daripada Jabatan Belia dan Masyarakat MPAJ yang dinamakan "Water Injection System". "Water Injection System" (WIS) yang dibangunkan sendiri oleh kakitangan dalam MPAJ ini dicipta bagi mempermudahkan proses penyiraman pokok di sekitar Ampang Jaya. Penghasilan produk ini memberi impak positif daripada sudut penjimatan masa pelaksanaan kerja-kerja penyiraman dan penjimatan tenaga kerja.



## "QE CERUN" - WINNER OF STATE STATUTORY BODIES CATEGORY National Level Team Excellence Convention 2014



"QE Cerun" and "ICC Syukur" circles which represent MPAJ have given great performances during the Team Excellence National Convention 2014 that was held at the Kuala Lumpur Convention Centre on 24 until 26 November 2014. After all the hard work and high commitment from both circles, "QE Cerun" with their project "Empowerment of Maintenance and Monitoring of Slopes in MPAJ" received 3 stars award while the "ICC Syukur" with their project "Difficulty in Watering Ornament Tree on The Road Divider" managed to receive 2 stars award. "QE Cerun" was also crowned as winner of the State Statutory Bodies Category. With that winning title, "QE Cerun" will be presenting MPAJ at the International Convention on QC Circle (ICQCC 2015) at Seoul, Korea on 5 until 8 October 2015.

The Empowerment of Maintenance and Monitoring of Slopes in MPAJ project highlighted how the implementation of Slope's Business Process Reengineering (BPR) by streamlining existing processes and procedures through Quality Environmental Practices (GE SS); implementation of Local Agenda 21 (LA21) elements by creating collaboration between the locals and private agencies; and strategic cooperation between MPAJ with the Institute of Public Work Malaysia (IKRAM), Putra University of Malaysia (UPM) and Malaysian Remote Sensing Agency (ARM). The joint venture between MPAJ and COBARA (Coalition of Bukit Antarabangsa Residents' Association) was also emphasis as one of the success factors that strengthen the implementation and monitoring of slopes in MPAJ.

The Difficulty in Watering Ornament Tree on The Road Divider project featured an innovation product named "Water Injection System" invented by the Youth and Community Department of MPAJ. The Water Injection System (WIS) was invented and developed by MPAJ's internal staff aimed to simplify the process of watering trees at Ampang Jaya area. Invention of this product gives a lot of positive impacts such as time saving in execution of watering work and labor-saving.

# PROGRAM TURUN PADANG YANG DIPERTUA MPAJ

## Taman Melawati dan Ukay Perdana

Tuan Abd. Hamid Bin Hussain, Pemangku Yang Dipertua MPAJ bersama-sama dengan semua ketua jabatan / bahagian dalaman MPAJ telah turun padang ke kawasan Taman Melawati dan Ukay Perdana pada 19 November 2014. Program turun padang tersebut turut dihadiri oleh Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Hulu Kelang, YB. Tuan Hj Saari b. Hj Sungib dan beberapa orang Ahli Majlis MPAJ. Program tersebut dimulakan dengan lawatan ke sekitar kawasan Pusat Bandar Taman Melawati bagi melihat masalah-masalah yang wujud di kawasan tersebut seperti masalah kereta buruk, kebersihan kawasan, infrastruktur, kemudahan awam, kawalan perniagaan dan isu vandalism. Beberapa isu dan masalah dikenalpasti dan telah diambil tindakan oleh jabatan-jabatan yang berkaitan. Program diteruskan dengan lawatan ke tapak projek Taman Permainan Ukay Perdana dan tapak projek Dewan Ukay Perdana bagi melihat perkembangan terkini kedua-dua projek pembangunan tersebut. Program turun padang sebegini akan diteruskan dari semasa ke semasa dalam usaha MPAJ memberikan perkhidmatan terbaik kepada penduduk dan pelanggan.



### MPAJ'S PRESIDENT SITE VISIT Taman Melawati and Ukay Perdana

Tuan Abd. Hamid Bin Hussain, Acting president of MPAJ together with all heads of department did a site visit to Taman Melawati and Ukay Perdana on 19 November 2014. The site visit was also attended by Hulu Kelang State Assemblyman (ADUN), Tuan Haji Saari b. Hj Sungib and a few MPAJ's council members. The program began with a visit to Taman Melawati city centre to see the problems in the region such as cleanliness, infrastructure, public facilities, business activities and vandalism issues. Positive actions have been taken on the issues and problems identified during the visit. After visiting Taman Melawati area, the delegations continued their visit to Ukay Perdana to monitor the status of two development projects in that area those were the Ukay Perdana playground and Ukay Perdana community hall. This program will be held from time to time as one of our initiative to give a better service to MPAJ's clients.

## PERTANDINGAN BERBALAS PANTUN PERINGKAT KEMENTERIAN KESEJAHTERAAN BANDAR, PERUMAHAN DAN KERAJAAN TEMPATAN (KPKT) DENGAN KERJASAMA DEWAN BAHASA DAN PUSTAKA (DBP) Bersempena Sambutan Bulan Bahasa Kebangsaan 2014

Bersempena dengan sambutan Bulan Bahasa Kebangsaan, pihak Kementerian Kesejahteraan Bandar, Perumahan dan Kerajaan Tempatan (KPKT) dengan kerjasama Dewan Bahasa dan Pustaka (DBP) telah menganjurkan beberapa program bagi mengangkat martabat Bahasa Kebangsaan. MPAJ telah menyertai dua daripada program anjuran KPKT iaitu Pertandingan Menulis Cerpen dan Pertandingan Berbalas Pantun. Dua karya cerpen telah dihantar kepada pihak urusetia KPKT yang mana kedua-dua cerpen tersebut telah berjaya mendapat antara sepuluh hadiah saguhati yang ditawarkan.

Pihak MPAJ turut menghantar penyertaan di dalam Pertandingan Berbalas Pantun Peringkat KPKT yang telah berlangsung pada 18 November 2014 bertempat di Dewan Kristal, Kementerian Kesejahteraan Bandar, Perumahan Dan Kerajaan Tempatan (KPKT). Sebanyak dua (2) kumpulan pantun telah menyertai program tersebut iaitu kumpulan "Gerimis Senja" dan "Pelangi Petang". MPAJ menyambut baik penganjuran pertandingan pantun ini dalam usaha memupuk semangat cintakan khasanah kesenian Melayu sekaligus bagi mengangkat martabat Bahasa Kebangsaan. Pasukan "Gerimis Senja" berjaya menduduki tempat ketiga dan membawa hadiah berupa wang tunai bernilai RM 300, piasta dan sijil penyertaan. Hadiah telah disampaikan oleh Datin Maziah binti Adnan, Ketua Pengarah Jabatan Kerajaan Tempatan KPKT. Semoga kejayaan ini menjadi pendorong kepada warga kerja MPAJ untuk lebih aktif tertibat dalam usaha-usaha membudayakan Bahasa Kebangsaan.



### MINISTRY OF URBAN WELLBEING, HOUSING AND LOCAL GOVERNMENT (KPKT) POEM COMPETITION IN PARTNERSHIP WITH INSTITUTE OF LANGUAGE AND LITERATURE (DBP)

In conjunction with the National Language Month 2014

In conjunction with the National Language Month, the Urban Wellbeing Ministry, Housing and Local Government (KPKT) in collaboration with the Institute of Language and Literature (DBP) has organized a number of programs to uplift the status of our national language. MPAJ has participated in two of the programs organized by KPKT that are the short story writing competition and poem competition. Two short stories that were submitted to KPKT secretariat managed to get among the top ten consolation prizes offered.

Two teams from MPAJ participated in the Poem Competition which took place on 18 November 2014 at the Dewan Kristal, KPKT that are "Gerimis Senja" team and "Pelangi Petang" team. "Gerimis Senja" won third place and walk away with RM 300 cash prize, a trophy and participation certificate. Prizes were presented by Datin Maziah Binti Adnan, Director General of the Local Government Department, KPKT. It is hope that this achievement will motivate MPAJ's employees to become more actively involved in efforts to civilize our national language.

# LAWATAN

## LAWATAN DARIPADA UNIVERSITI ISLAM SULTAN AGUNG (UNISSULA)

Perancangan Bandar



23 SEPTEMBER 2014 (SELASA)

3.00 PETANG

BILIK MESYUARAT, ARAS 16,  
MENARA MPAJ

## LAWATAN DARIPADA DEWAN BANDARAYA KUCHING UTARA (DBKU)

Pengurusan dan Pengendalian Aduan Secara Berkesan



10 DISEMBER 2014 (RABU)

9:00 PAGI

BILIK MESYUARAT, ARAS 17,  
MENARA MPAJ

## LAWATAN DARIPADA UNIVERSITI SAINS MALAYSIA

Amalan Persekitaran Berkualiti (APB 55)



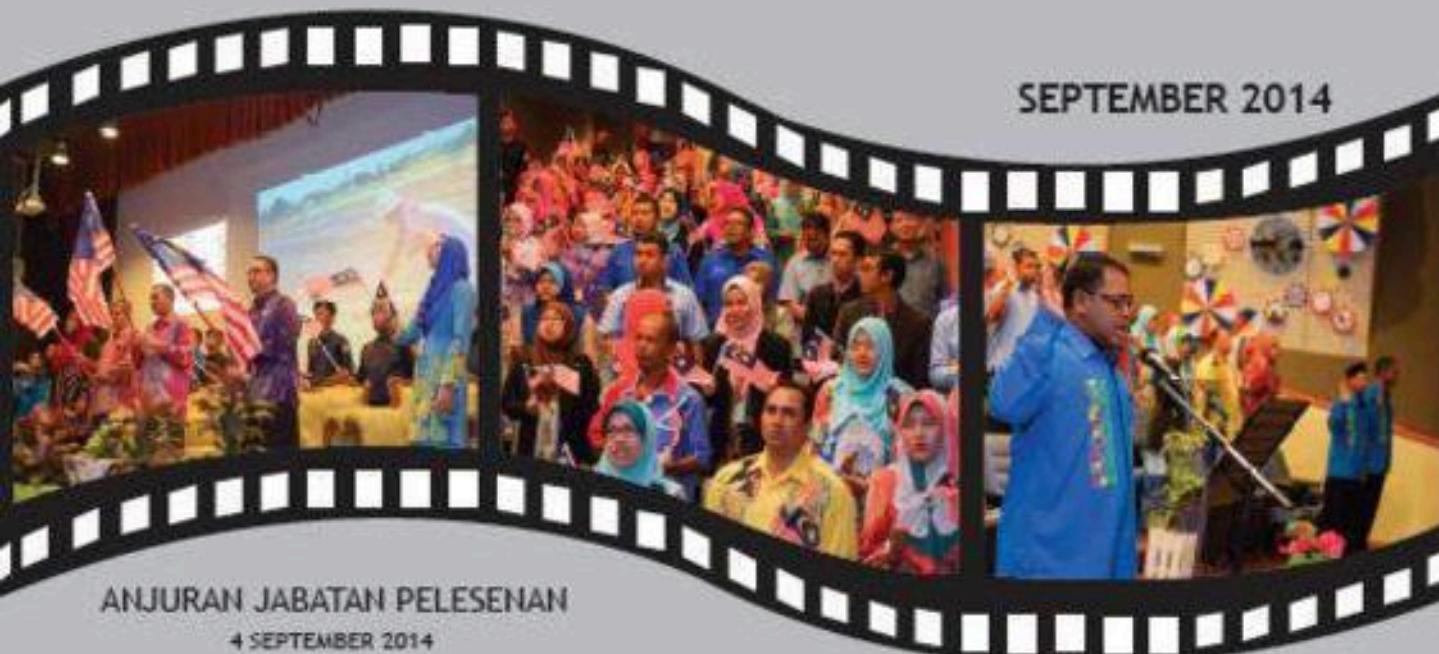
18 DISEMBER 2014 (KHAMIS)

9:00 PAGI

BILIK MESYUARAT, ARAS 16,  
MENARA MPAJ

# PERHIMPUNAN

SEPTEMBER 2014



## ANJURAN JABATAN PELESENAN

4 SEPTEMBER 2014

8.00 PAGI

AUDITORIUM, ARAS 5, MENARA MPAJ

OKTOBER 2014



## ANJURAN JABATAN PERBENDAHARAAN

16 OKTOBER 2014

8.00 PAGI

GALERI, ARAS 4, MENARA MPAJ